



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada-Government

**PROJEKTLIGJI NR. XX/2012 PËR SHFUQIZIMIN E NENEVE 37, 38 DHE 39 TË KODIT PENAL TË
REPUBLIKËS SË KOSOVËS**

**NACRTA ZAKONA BR. XX/2012 O POVLAČENJE ČLANOVA 37, 38 I 39 KRIVIČNOG ZAKONA
REPUBLIKE KOSOVE**

**DRAFT LAW NO. XX/2012 TO REPEAL ARTICLES 37, 38 AND 39 OF THE CRIMINAL CODE OF
THE REPUBLIC OF KOSOVO**

<p>Kuvendi i Republikës së Kosovës, Në mbështetje të nenit 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, Miraton:</p> <p style="text-align: center;">Projektligjin Nr. XX/2012 për shfuqizimin e neneve 37, 38 dhe 39 të Kodit Penal të Republikës së Kosovës</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Ky ligj ka për qëllim të bëjë shfuqizimin e neneve 37, 38 dhe 39 të Kodit Penal të Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: center;">Neni 2 Shfuqizimet nw Kodin Penal të Republikës së Kosovës.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nenet 37, 38 dhe 39 të Kodit Penal të Republikës së Kosovës fshihen. 2. Nenet pasuese rinumërohen dhe ndryshimet inkorporohen në versionin e publikuar në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës. 	<p>Skupština Republike Kosovo, Na osnovu člana 65 (1) Ustava Republike Kosovo, Usvaja:</p> <p style="text-align: center;">Nacrta Zakona Br. XX/2012 o povlačenje članova 37, 38 i 39 Krivičnog Zakona Republike Kosove</p> <p style="text-align: center;">Član 1 Svrha</p> <p>Ovaj zakon ima za cilj da izvrši povlačenje članova 37, 38 i 39 Krivičnog Zakona Republike Kosove.</p> <p style="text-align: center;">Član 2 Povlačenje Krivičnog Zakona Republike Kosove</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Brišu se članovi 37, 38 i 39 Krivičnog Zakona Republike Kosove. 2. Naredni članovi biće prenumerisani i promene će biti uključene u verziji objavljenoj u Službenom Listu Republike Kosova. 	<p>Assembly of the Republic of Kosovo, Pursuant to article 65 (1) of the Constitution of the Republic of Kosovo, Approves:</p> <p style="text-align: center;">Draft law No. XX/2012 to repeal articles 37, 38 and 39 of the Criminal Code of the Republic of Kosovo</p> <p style="text-align: center;">Article 1 Scope</p> <p>This Law aims to repeal articles 37, 38 and 39 of the Criminal Code of the Republic of Kosovo.</p> <p style="text-align: center;">Article 2 Repeal in the Criminal Code of the Republic of Kosovo</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Articles 37, 38 dhe 39 of the Criminal Code of the Republic of Kosovo are deleted. 2. Subsequent articles will be renumbered and will be incorporated in the version published in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.
---	---	---

<p style="text-align: center;">Neni 3 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky ligj hyn në fuqi me 1 janar 2013.</p> <p style="text-align: right;">Jakup Krasniqi</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: right;">Kryetar i Kuvendit të Republikës së Kosovës</p>	<p style="text-align: center;">Član 3 Stupanje na snagu</p> <p>Ovaj zakon stupa na snagu 1 januara 2013.</p> <p style="text-align: right;">Jakup Krasniqi</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: right;">Predsednik Skupštine Republike Kosovo</p>	<p style="text-align: center;">Article 3 Entry into force</p> <p>This Law enters into force on January 1, 2013.</p> <p style="text-align: right;">Jakup Krasniqi</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: right;">President of the Assembly of Republic of Kosovo</p>
---	--	---